

要況快報 #168 - COVID-19 應對與恢復

以下是聖荷西市為減緩與減少 COVID-19 的傳播，並為合理公平地恢復至“更好的常態”提供支援而採取的對策資訊。

信息來源：

聖荷西
社區和經濟復甦團隊

聯絡方式：

Carolina Camarena/Vicki Day，聖荷西市媒體熱線：408-535-7777
聖荷西市客戶聯絡中心：3-1-1 或 408-535-3500

電郵：

新聞/媒體：EOC_PIO@sanjoseca.gov
居民：311@sanjoseca.gov
商業活動：covid19sjbusiness@sanjoseca.gov
非盈利組織：covid19sjcbo@sanjoseca.gov

報告日期/時間：2021 年 7 月 14 日，下午 2 點

聖荷西市服務和/或業務的最新情況

聖荷西市政廳將重新開放：從 8 月 2 日（星期一）開始，市政廳將重新向公眾開放所有樓層和部門，但工作人員有限，許多一樓的服務需要預約。市政廳也將遵循[疾病預防控制中心（CDC）的指導方針](#)，允許已接種疫苗的訪客不佩戴口罩，而未接種疫苗的訪客則需要佩戴口罩。

- **現場預約安排將從 7 月 19 日（星期一）開始。**從 7 月 19 日開始，您可以為 8 月 2 日或之後的可預約日期預約以下現場服務。必須預約，不提供未預約服務。注意：如果您必須前往許可中心和財務/出納處，您需出示預約證明（列印或智慧手機）方可進入。
- **財務/出納處：**您可能會發現使用我們的線上服務是最方便的，請訪問 www.sanjoseca.gov/Finance。可通過以下方式進行線上或現場預約：訪問 www.sanjoseca.gov/Finance、發送電子郵件至 Finance@sanjoseca.gov 或致電 408-535-7055。線上或現場服務包括以下內容：支付水電費、行政傳票、費用發票、許可證或城市服務。您也可以註冊企業或支付營業稅。若需尋求行政傳票聽證，請訪問[我們的網站瞭解如何安排預約](#)。請訪問 www.sanjoseca.gov/Finance 以瞭解更多資訊。
- **建築許可證櫃檯：**您可能會發現在網上申請一個簡單的建築許可證是最容易的方法，請訪問 www.SJPermits.org。對於較大的項目，請在 www.sanjoseca.gov/BuildingPermitServices 進行線上預約。我們的現場服務主要針對那些沒有電腦或不會使用電腦的人；只有單戶/複式樓項目才可成為[簡單項目（Simple Project）](#)或[櫃檯外項目（Over-the-Counter Project）](#)。所有其他項

目應在 www.sanjoseca.gov/BuildingPermitServices 查找資訊或線上預約。可撥打 408-535-3555 預約現場服務或詢問一般許可問題。您也可以通過發送電子郵件至 InfInspector@sanjoseca.gov 或致電 408-535-7641 詢問有關建築許可或檢查的問題。請訪問 www.sanjoseca.gov/Building 以瞭解更多資訊。

- **規劃許可證櫃檯：**您可以訪問 www.sanjoseca.gov/PlanningAppointments，或發送電子郵件到 ZoningQuestions@sanjoseca.gov，安排線上或現場服務預約。我們的現場服務主要是針對可能需要個人說明的常見專案：[歷史保護許可證調整](#)；[戶外售貨設施許可證](#)；[許可證調整](#)；[標誌許可證](#)；[單戶住宅許可證](#)；[樹木移除許可證](#)；以及[分區核査函](#)。瞭解更多資訊，請訪問 www.sanjoseca.gov/PlanningAppointments。
- **公共工程許可證櫃檯：**您可以通過以下方式預約線上或現場服務：訪問[許可證網頁](#)、發送電子郵件至 pwgeneralinfo@sanjoseca.gov 或致電 408-535-7802。對於現場服務，工作人員將處理：車道許可證；污水管道許可證；私人公用設施溝渠許可證；分級豁免；和存儲艙許可證。工作人員還將接受以下現場申請，並將其轉交工程審查：地質災害清除；分級和排水許可；公共改進計畫；可撤銷的侵佔許可；人行道座椅和小公園；街道和地役權的撤銷；以及建房土地地圖。
- **消防許可證櫃檯：**您可以訪問 www.sanjoseca.gov/FirePermits，或發送電子郵件至 SJFDPPermitSpecialists@sanjoseca.gov，預約線上或現場處理。我們提供所有的消防許可證服務，包括說明您辦理消防噴淋設施、報警系統和危險品系統的許可證。瞭解更多資訊，請訪問 www.sanjoseca.gov/FirePermits。
- **坎寧安湖(Lake Cunningham)運動公園向所有人開放：**如今，所有想在坎寧安湖運動公園騎行的人都可以獲得普通日票和停車證。參觀公園不再需要進行會員預約。我們提醒遊客在到達公園前在網上填寫自願棄權書，並攜帶自己的墊子和水，因為 Pro Shop 仍未對公眾開放。根據州和縣的指導方針，公園遊客在公園裡無需佩戴口罩。鼓勵未接種疫苗的公園遊客在擁擠的戶外區域佩戴口罩。欲瞭解更多資訊和當前的開放時間，請訪問[坎寧安湖運動公園網頁](#)。

COVID-19 疫苗、檢測、追蹤和支持服務

- **本週六於 Alviso 開設疫苗接種診所：**本週六（7月17日）上午10點至下午3點，在 Alviso Youth Center（5040 N. 1st Street）將提供第一和第二劑的輝瑞疫苗以及數量有限的強生單劑量疫苗。接種第二劑輝瑞公司的疫苗對防止 Delta 變體非常重要。健康保險和移民身份不影響接種疫苗的資格。工作人員在現場將提供語言支援和殘疾人通道支援。無需預約。
- **縣 COVID-19 疫苗抽獎活動：**聖塔克拉拉縣、SAP 中心、金州勇士隊和聖荷西市正在合作舉辦抽獎活動，在未來幾周內，凡是在該縣選定的疫苗接種點*接種 COVID-19 疫苗的人，將有機會獲得即將舉行活動的超過 100 張門票和其他獎品，活動將於 7 月 28 日結束。

如果您在 7 月 14 日至 7 月 20 日期間接種疫苗，將有機會贏得 Alejandro Fernandez（2021 年 10 月 15 日）、Enrique Iglesias & Ricky Martin（2021 年 11 月 14 日）、Justin Bieber（2022 年 2 月 28 日）或 Banda MS（2021 年 10 月 2 日）的演出門票。這些獎品的抽獎活動將於 7 月 21 日在聖塔克拉拉縣公共衛生部門的 Instagram 直播（[@scc_publichealth](#)）上進行。

已接種疫苗的人攜帶疫苗接種證明，並陪同未接種的人前往縣裡開設的診所接種疫苗，就有資格參加抽獎活動。有關本周疫苗診所的完整時間表和聖塔克拉拉縣 COVID-19 疫苗的最新資訊，請訪問 sccfreevax.org。

*縣級網站包括 Overfelt High School、the County Fairgrounds Expo Hall、Emmanuel Baptist Church、Valley Specialty Center、Mountain View Community Center 和 Gilroy High School。臨時診所不參與抽獎活動。

- **無需預約接種 COVID-19 疫苗：** 以下疫苗診所地點不需要提前預約以進行 COVID-19 疫苗接種。疫苗免費接種，且不需要保險或移民身份證明。任何 12 歲及以上的人群都符合接種資格。工作人員在現場將提供語言支援和殘疾人通道支援。建議希望進行接種疫苗的人至少在停止服務前 1 小時到達疫苗接種點。其他疫苗診所的相關日期和地點會持續增加，請查看 www.sccfreevax.org，以獲得最新消息。
 - **Fairgrounds Expo Hall (參與抽獎地點)**
2542 Monterey Highway, Gate D, San José 95111
7 月 14 日，星期三，下午 1 點至 8 點
7 月 17 日至 19 日，星期六至下星期一，上午 8 點 30 分至下午 3 點 45 分
7 月 15 日至 16 日，即星期四和星期五不開放
 - **Overfelt High School (參與抽獎地點)**
1835 Cunningham Ave., San José 95122
7 月 15 日及 17 日，星期四及星期日，上午 10 點至下午 5 點 30 分
7 月 16 日，星期五，上午 11 點 30 分至下午 7 點 30 分
7 月 18 日，星期日，上午 9 點 30 分至下午 4 點 30 分
 - **North East Medical Services**
1870 Lundy Ave., San José 95131
7 月 14 和 16 日，星期三和星期五，下午 2 點至 4 點
 - **Emmanuel Baptist Church (參加抽獎地點)**
467 North White Rd., San José 95127
7 月 14 日至 16 日，星期三至星期五，上午 9 點至下午 6 點
 - **Valley Specialty Center (參加抽獎地點)**
751 S. Bascom Ave., Building Q, San José 95128
7 月 14 日至 16 日，星期三到星期五，早上 9 點 30 分至下午 5 點
 - **Crittenden Middle School**
1701 Rock St., Mountain View 94043
7 月 14 日，星期三，上午 12 點至下午 7 點 30 分
 - **Bay Area Community Health (VTA Santa Teresa 站)**
6360 Santa Teresa Blvd., San José 95119
7 月 15 日，星期四，上午 9 點至下午 4 點
 - **Downtown College Prep**
1402 Monterey Rd., San José 95110
7 月 15 日，星期四，下午 2 點至 7 點

- **Bellarmino College Prep**
960 W. Hedding St., San José 95126
7月15日, 星期四, 上午11點至下午7點
- **Ace Esperanza Middle School**
1665 Santee Dr., San José 95122
7月15日, 星期四, 上午9點至下午12點
- **San Pedro Square Market 的 Night Clinice (Old Wagon Saloon 旁)**
73 N. San Pedro, San José 95110
7月15日, 星期四, 下午4至10點
- **Mountain View Community Center (參與抽獎地點)**
201 S. Rengstorff Ave., Mountain View 94040
7月15日至16日, 星期四至星期五, 上午8點30分至下午3點45分
- **Jose Antonio Vargas Elementary School 的 El Camino Health**
220 N. Whisman Rd., Mountain View 94043
7月15日, 星期四, 上午11點至下午4點
- **El Camino Health First Street Clinic**
4150 N. 1st St., San José 95134
7月16日, 星期五, 早上8點至下午4點
- **Corodata**
450 Charcot Ave., San José 95131
7月16日, 星期五, 早上7點至下午1點
- **Alpha Cornerstone Academy**
1598 Lucretia Ave., San José 95122
7月16日, 星期五, 下午2點至5點
- **Night Clinic in Downtown Campbell (Recycle Bookstore 西前方)**
275 E. Campbell Ave., Campbell 95008
7月16日, 星期五, 下午5點至10點
- **Alviso Youth Center**
5040 N. 1st St., San José 95002
7月17日, 星期六, 早上10點至下午3點
- **Corovan**
650 Lenfest Rd., San José 95133
7月17日, 星期六, 上午7點至下午1點
- **Saint John the Baptist Church**
279 S. Main St., Milpitas 95035
7月17日, 星期六, 早上10點至下午5點
- **Tropicana Parking Lot**
1630 Story Rd., San José 95122
7月18日, 星期日, 中午12點至下午6點

本周可預約檢測：本周繼續在聖塔克拉拉縣遊樂場進行檢測預約，在聖荷西，坎貝爾(Campbell)，洛思加圖斯(Los Gatos)，和帕洛阿爾托(Palo Alto) 將有輪流的預約測試點。吉爾羅伊和聖荷西的臨測試點繼續提供無需預約的服務。

預約名額未滿時，可在檢測前 7 天在 www.sccfreetest.org 進行預約。現可提前 5 天在 Fairgrounds 檢測點進行預約。所有站點的檢測都是免費的。

- **聖荷西**
Santa Clara County Fairgrounds Expo Hall
344 Tully Rd., San José 95111 (從 B 門進入)
可駕車、騎自行車或步行前往
星期一、星期六和星期日，上午 8 點 30 分至下午 4 點
星期二、星期三和星期四，下午 1 點至 8 點
星期五關閉
- **聖荷西**
Valley Health Center East Valley
1993 McKee Road, San José 95116
星期六至星期日，上午 8 點 30 分至下午 4 點
- **聖荷西**
Santa Clara Valley Health Center Downtown
777 E. Santa Clara St., San José 95112
星期一至星期日，上午 8 點 30 分至下午 5 點
- **坎貝爾**
Orchard City Banquet Hall
1 W. Campbell Ave., Campbell 95008
7 月 15 日，星期四，上午 9 點 30 分至下午 4 點
- **洛思加圖斯 (Los Gatos)**
Los Gatos Adult Recreation Center
208 E. Main St., Los Gatos 95030
7 月 19 日，星期一，早上 9 點 30 分至下午 4 點
- **洛思加圖斯**
El Camino Health Los Gatos Hospital
815 Pollard Rd., Los Gatos 95032
7 月 15 日，星期四，上午 8 點 30 分至下午 2 點 30 分
- **帕洛阿爾托 (Palo Alto)**
Mitchell Park – El Palo Alto Room
3700 Middlefield Rd., Palo Alto 94303
7 月 16 日，星期五，早上 9 點 30 分至下午 4 點
- **臨時檢測點：無需預約**
 - **聖荷西**
Public Health Department Offices (Harbor Freight 商店旁)
1775 Story Rd., #120, San José 95116

星期一和星期五，上午 10 點至下午 3 點

- 聖荷西
Bay Area Community Health – Monterey Clinic
5504 Monterey Hwy., San José 95138
7 月 15 日至 17 日，星期四至星期六，上午 9 點至 11 點
- 吉爾羅伊
San Ysidro Community Center
7700 Murray Ave., Gilroy 95020
7 月 17 日，星期六，下午 3 點至 7 點
- **移動檢測巴士站點：** 檢測需要預約，但如果空間允許，也可無需預約進行檢測。本次移動巴士檢測需要登記患者證(Patient ID)，可訪問 lhi.care/covidtesting，或撥電 1-888-634-1123 進行註冊。
 - 聖荷西
James Lick High School 的 OptumServe
2951 Alum Rock Ave., San José 95127
7 月 15 日至 17 日，星期四至星期六，上午 10 點至下午 6 點
 - 聖荷西
Mount Pleasant High School 的 OptumServe
1750 S. White Rd., San José 95127
7 月 15 日至 17 日，星期四至星期六，上午 7 點至下午 3 點
 - 吉爾羅伊
Gilroy Civic Center 的 OptumServe
7351 Church Street, Gilroy 95020
7 月 16 日至 18 日，星期五至星期日，上午 10 點至下午 6 點
 - 吉爾羅伊
Gavilan College 的 OptumServe
Student Center 北/南休息室
5055 Santa Teresa Blvd., Gilroy 95020
7 月 17 日，星期六，上午 10 點至下午 6 點

縣級檢測點免費提供 COVID-19 檢測，無論是何種移民身份都可進行檢測，也無需醫生證明。目前該縣為沒有 COVID-19 症狀的人提供室內測試點和免下車測試點。有症狀的人則會被引導至免下車測試點，以減少感染其他人的幾率。

本縣命令要求所有醫療系統為有症狀者、接觸過 COVID-19 確診病例的人員和所有基本工作人員提供免費檢測。有關檢測權利的更多資訊，請參見我們的[常見問題頁面](#)。

所有檢測點的相關信息均可瀏覽縣政府網站 www.sccfreetest.org。站點提供英語、西班牙語、越南語、中文、和他加祿語服務。也可通過撥打 2-1-1 獲得信息。

訂閱[新聞發佈電子通知清單](#)，[接收](#)聖荷西市疫情快報，並在 sanjoseca.gov 上關注我們，或關注我們的 Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram 以及 Nextdoor。
Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

此信息將以中文提供在 www.sanjoseca.gov。

個人感染 COVID-19 的風險與種族、民族或文化無關。市內雇員必須遵守歧視與騷擾政策，以禮貌和尊重的態度對待同事和公眾。任何形式的歧視和或騷擾行為都違反政策法規，將不被容忍。

###

要况快报#168 – COVID-19 应对与恢复

以下是圣荷西市为减缓与减少 COVID-19 的传播，并为合理公平地恢复至“更好的常态”提供支援而采取的对策资讯。

信息来源：

圣荷西
社区和经济复苏团队

联络方式：

Carolina Camarena/Vicki Day, 圣荷西市媒体热线：408-535-7777
圣荷西市客户联络中心：3-1-1 或 408-535-3500

电邮：

新闻/媒体：EOC_PIO@sanjoseca.gov
居民：311@sanjoseca.gov
商业活动：covid19sjbusiness@sanjoseca.gov
非营利组织：covid19sjcbo@sanjoseca.gov

报告日期/时间：2021 年 7 月 14 日，下午 2 点

圣荷西市服务和/或业务的最新情况

圣荷西市政厅将重新开放：从 8 月 2 日（星期一）开始，市政厅将重新向公众开放所有楼层和部门，但工作人员有限，许多一楼的服务需要预约。市政厅也将遵循[疾病预防控制中心（CDC）的指导方针](#)，允许已接种疫苗的访客不佩戴口罩，而未接种疫苗的访客则需要佩戴口罩。

- **现场预约安排将从 7 月 19 日（星期一）开始。**从 7 月 19 日开始，您可以为 8 月 2 日或之后的可预约日期预约以下现场服务。必须预约，不提供未预约服务。注意：如果您必须前往许可中心和财务/出纳处，您需出示预约证明（打印或智能手机）方可进入。
- **财务/出纳处：**您可能会发现使用我们的在线服务是最方便的，请访问 www.sanjoseca.gov/Finance。可通过 ([a href="http://www.sanjoseca.gov/Finance">www.sanjoseca.gov/Finance、发送电子邮件至 Finance@sanjoseca.gov 或致电 408-535-7055。线上或现场服务包括以下内容：支付水电费、行政传票、费用发票、许可证或城市服务。您也可以注册企业或支付营业税。若需寻求行政传票听证，请访问[我们的网站了解如何安排预约](#)。请访问 www.sanjoseca.gov/Finance 以了解更多信息。
- **建筑许可证柜台：**您可能会发现在网上申请一个简单的建筑许可证是最容易的方法，请访问 www.SJPermits.org。对于较大的项目，请在 www.sanjoseca.gov/BuildingPermitServices 进行线上预约。我们的现场服务主要针对那些没有电脑或不会使用电脑的人；只有单户/复式楼项目才可成为[简单项目（Simple Project）](#)或[柜台外项目（Over-the-Counter Project）](#)。所有其他

项目应在 www.sanjoseca.gov/BuildingPermitServices 查找信息或线上预约。可拨打 408-535-3555 预约现场服务或询问一般许可问题。您也可以通过发送电子邮件至 InfoInspector@sanjoseca.gov 或致电 408-535-7641 询问有关建筑许可或检查的问题。请访问 www.sanjoseca.gov/Building 以了解更多信息。

- **规划许可证柜台：**您可以访问 www.sanjoseca.gov/PlanningAppointments，或发送电子邮件到 ZoningQuestions@sanjoseca.gov，安排线上或现场服务预约。我们的现场服务主要是针对可能需要个人说明的常见项目：[历史保护许可证调整](#)；[户外售货设施许可证](#)；[许可证调整](#)；[标志许可证](#)；[单户住宅许可证](#)；[树木移除许可证](#)；以及[分区核查函](#)。了解更多信息，请访问 www.sanjoseca.gov/PlanningAppointments。
- **公共工程许可证柜台：**您可以通过以下方式预约虚拟或现场服务：访问[许可证网页](#)、发送电子邮件至 pwgeneralinfo@sanjoseca.gov 或致电 408-535-7802。对于现场服务，工作人员将处理：车道许可证；污水管道许可证；私人公用设施沟渠许可证；分级豁免；和存储舱许可证。工作人员还将接受以下现场申请，并将其转交工程审查：地质灾害清除；分级和排水许可；公共改进计划；可撤销的侵占许可；人行道座椅和小公园；街道和地役权的撤销；以及建房土地地图。
- **消防许可证柜台：**您可以访问 www.sanjoseca.gov/FirePermits，或发送电子邮件至 SJFDPermitSpecialists@sanjoseca.gov 预约线上或现场服务。我们提供所有的消防许可证服务，包括帮助您办理消防喷淋设施、报警系统和危险品系统的许可证。请访问 www.sanjoseca.gov/FirePermits 了解更多信息。
- **坎宁安湖(Lake Cunningham)运动公园向所有人开放：**如今，所有想在坎宁安湖运动公园骑行的人都可以获得普通日票和停车证。参观公园不再需要进行会员预约。我们提醒游客在到达公园前在[网上填写自愿弃权书](#)，并携带自己的垫子和水，因为 Pro Shop 仍未对公众开放。根据州和县的指导方针，公园游客在公园里无需佩戴口罩。鼓励未接种疫苗的公园游客在拥挤的户外区域佩戴口罩。欲了解更多信息和当前的开放时间，请访问[坎宁安湖运动公园网页](#)。

COVID-19 疫苗、检测、追踪和支持服务

- **本周六将于 Alviso 开设疫苗接种诊所：**本周六（7月17日）上午10点至下午3点，在 Alviso Youth Center（5040 N. 1st Street）将提供第一和第二剂的辉瑞疫苗以及数量有限的强生单剂量疫苗。接种第二剂辉瑞疫苗对防止 Delta 变体非常重要。健康保险和移民身份不影响接种疫苗的资格。工作人员在现场将提供语言支持和残疾人通道支持。无需预约。
- **县 COVID-19 疫苗抽奖活动：**圣塔克拉拉县、SAP 中心、金州勇士队和圣荷西市正在合作举办抽奖活动，在未来几周内，凡是在该县选定的疫苗接种点*接种 COVID-19 疫苗的人，将有机会获得即将举行活动的超过 100 张门票和其他奖品，活动将于 7 月 28 日结束。

如果您在 7 月 14 日至 7 月 20 日期间接种疫苗，将有机会赢得 Alejandro Fernandez（2021 年 10 月 15 日）、Enrique Iglesias & Ricky Martin（2021 年 11 月 14 日）、Justin Bieber（2022 年 2 月 28 日）或 Banda MS（2021 年 10 月 2 日）的演出门票。这些奖品的抽奖活动将于 7 月 21 日在圣塔克拉拉县公共卫生部门的 Instagram 直播 ([@scc_publichealth](#)) 上进行。

已接种疫苗的人携带疫苗接种证明，并陪同未接种的人前往县里开设的诊所接种疫苗，就有资格参加抽奖活动。有关本周疫苗诊所的完整时间表和圣塔克拉拉县 COVID-19 疫苗的最新信息，请访问 sccfreevax.org。

*县级站点包括 Overfelt High School、the County Fairgrounds Expo Hall、Emmanuel Baptist Church、Valley Specialty Center、Mountain View Community Center 和 Gilroy High School。临时诊所不参与抽奖活动。

- **无需预约接种 COVID-19 疫苗：**以下疫苗诊所地点不需要提前预约即可进行 COVID-19 疫苗接种。疫苗免费接种，且不需要保险或移民身份证明。任何 12 岁及以上的人群都符合资格。工作人员在现场将提供语言支持和残疾人通道支持。建议希望接种疫苗的人至少在停止服务前 1 小时到达疫苗接种点。其他疫苗诊所的相关日期和地点会持续增加，请查看 www.sccfreevax.org，以获得最新消息。
 - **Fairgrounds Expo Hall (参与抽奖地点)**
2542 Monterey Highway, Gate D, San José 95111
7 月 14 日，星期三，下午 1 点至 8 点
7 月 17 日至 19 日，星期六至下星期一，上午 8 点 30 分至下午 3 点 45 分
7 月 15 日至 16 日，即星期四和星期五不开放
 - **Overfelt High School (参与抽奖地点)**
1835 Cunningham Ave., San José 95122
7 月 15 日和 17 日，星期四及星期六，上午 10 点至下午 5 点 30 分
7 月 16 日，星期五，上午 11 点 30 分至下午 7 点 30 分
7 月 18 日，星期日，上午 9 点 30 分至下午 4 点 30 分
 - **North East Medical Services**
1870 Lundy Ave., San José 95131
7 月 14 和 16 日，星期三和星期五，下午 2 点至 4 点
 - **Emmanuel Baptist Church (参加抽奖地点)**
467 North White Rd., San José 95127
7 月 14 日至 16 日，星期三至星期五，上午 9 点至下午 6 点
 - **Valley Specialty Center (参加抽奖地点)**
751 S. Bascom Ave., Building Q, San José 95128
7 月 14 日至 16 日，星期三到星期五，早上 9 点 30 分至下午 5 点
 - **Crittenden Middle School**
1701 Rock St., Mountain View 94043
7 月 14 日，星期三，上午 12 点至下午 7 点 30 分
 - **Bay Area Community Health (VTA Santa Teresa 站)**
6360 Santa Teresa Blvd., San José 95119
7 月 15 日，星期四，上午 9 点至下午 4 点
 - **Downtown College Prep**
1402 Monterey Rd., San José 95110

7月15日，星期四，下午2点至7点

- **Bellarmino College Prep**
960 W. Hedding St., San José 95126
7月15日，星期四，上午11点至下午7点
- **Ace Esperanza Middle School**
1665 Santee Dr., San José 95122
7月15日，星期四，上午9点至下午12点
- **San Pedro Square Market 的 Night Clinice (Old Wagon Saloon 旁)**
73 N. San Pedro, San José 95110
7月15日，星期四，下午4至10点
- **Mountain View Community Center (参与抽奖地点)**
201 S. Rengstorff Ave., Mountain View 94040
7月15日至16日，星期四至星期五，上午8点30分至下午3点45分
- **Jose Antonio Vargas Elementary School 的 El Camino Health**
220 N. Whisman Rd., Mountain View 94043
7月15日，星期四，上午11点至下午4点
- **El Camino Health First Street Clinic**
4150 N. 1st St., San José 95134
7月16日，星期五，早上8点至下午4点
- **Corodata**
450 Charcot Ave., San José 95131
7月16日，星期五，早上7点至下午1点
- **Alpha Cornerstone Academy**
1598 Lucretia Ave., San José 95122
7月16日，星期五，下午2点至5点
- **Night Clinic in Downtown Campbell (Recycle Bookstore 西前方)**
275 E. Campbell Ave., Campbell 95008
7月16日，星期五，下午5点至10点
- **Alviso Youth Center**
5040 N. 1st St., San José 95002
7月17日，星期六，早上10点至下午3点
- **Corovan**
650 Lenfest Rd., San José 95133
7月17日，星期六，上午7点至下午1点
- **Saint John the Baptist Church**
279 S. Main St., Milpitas 95035
7月17日，星期六，早上10点至下午5点

- **Tropicana Parking Lot**
1630 Story Rd., San José 95122
7月18日, 星期日, 中午12点至下午6点

本周可预约检测: 本周继续在圣塔克拉拉县游乐场进行预约检测, 在圣荷西和坎贝尔(Campbell), 洛思加图斯(Los Gatos), 和帕洛阿尔托(Palo Alto)将有轮流的预约测试点。吉尔罗伊(Gilroy)和圣荷西的临时检测点继续提供无需预约的服务。

预约名额未滿时, 可在检测前7天在 www.sccfreetest.org 进行预约。现可提前五天在圣塔克拉拉县游乐场检测点进行预约。所有检测点的检测都是免费的。

- **圣荷西**
Santa Clara County Fairgrounds Expo Hall
344 Tully Rd., San José 95111 (从B门进入)
可驾车、骑自行车或步行前往
星期一、星期六和星期日, 上午8点30分至下午4点。
星期二、星期三和星期四, 下午1点至8点
星期五关闭
- **圣荷西**
Valley Health Center East Valley
1993 McKee Road, San José 95116
星期六至星期日, 上午8点30分至下午4点
- **圣荷西**
Santa Clara Valley Health Center Downtown
777 E. Santa Clara St., San José 95112
星期一至星期日, 上午8点30分至下午5点
- **坎贝尔 (Campbell)**
Orchard City Banquet Hall
1 W. Campbell Ave., Campbell 95008
7月15日, 星期四, 上午9点30分至下午4点
- **洛思加图斯 (Los Gatos)**
Los Gatos Adult Recreation Center
208 E. Main St., Los Gatos 95030
7月19日, 星期一, 早上9点30分至下午4点
- **洛思加图斯**
El Camino Health Los Gatos Hospital
815 Pollard Rd., Los Gatos 95032
7月15日, 星期四, 上午8点30分至下午2点30分
- **帕洛阿尔托 (Palo Alto)**
Mitchell Park - El Palo Alto Room
3700 Middlefield Rd., Palo Alto 94303
7月16日, 星期五, 早上9点30分至下午4点

- **临时检测点：无需预约**

- **圣荷西**

- Public Health Department Offices (Harbor Freight 商店旁)
1775 Story Rd., #120, San José 95116
星期一至星期五, 上午 10 点至下午 3 点

- **圣荷西**

- Bay Area Community Health - Monterey Clinic
5504 Monterey Hwy., San José 95138
7 月 15 日至 17 日, 星期四至星期六, 上午 9 点至 11 点

- **吉尔罗伊**

- San Ysidro Community Center
7700 Murray Ave., Gilroy 95020
7 月 17 日, 星期六, 下午 3 点至 7 点

- **移动检测巴士站点：**检测需要预约，但如果空间允许，也可无需预约进行检测。本次移动巴士检测需要注册患者证(Patient ID)，可访问 lhi.care/covidtesting，或拨电 1-888-634-1123 进行注册。

- **圣荷西**

- James Lick High School 的 OptumServe**
2951 Alum Rock Ave., San José 95127
7 月 15 日至 17 日, 星期四至星期六, 上午 10 点至下午 6 点

- **圣荷西**

- Mount Pleasant High School 的 OptumServe**
1750 S. White Rd., San José 95127
7 月 15 日至 17 日, 星期四至星期六, 上午 7 点至下午 3 点

- **吉尔罗伊**

- Gilroy Civic Center 的 OptumServe**
7351 Church St., Gilroy 95020
7 月 16 日至 18 日, 星期五至星期日, 上午 10 点至下午 6 点

- **吉尔罗伊**

- Gavilan College 的 OptumServe**
Student Center 北/南休息室
5055 Santa Teresa Blvd., Gilroy 95020
7 月 17 日, 星期六, 上午 10 点至下午 6 点

县级检测点免费提供 COVID-19 检测，无论是何种移民身份都可进行检测，也无需医生证明。目前该县为没有 COVID-19 症状的人提供室内测试点和免下车测试点。有症状的人则会被引导至免下车测试点，以减少感染其他人的几率。

本县令要求所有医疗系统为有症状者、接触过 COVID-19 确诊病例的人员和所有基本工作人员提

供免费检测。有关检测权利的更多资讯，请参见我们的[常见问题页面](#)。

所有检测站点的相关信息均可浏览县政府网站 www.sccfreetest.org。站点提供英语、西班牙语、越南语、中文、和他加禄语服务。也可通过拨打 2-1-1 获得信息。

订阅[新闻发布电子通知清单](#)，[接收](#)圣荷西市要况快报，并在 sanjoseca.gov 上关注我们，或关注我们的 Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram 以及 Nextdoor。

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

此信息將以中文提供在 www.sanjoseca.gov。

个人感染 COVID-19 的风险与种族、民族或文化无关。市内雇员必须遵守歧视与骚扰政策，以礼貌和尊重的态度对待同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰行为都违反政策法规，将不被容忍。

####